

N° 17

JOURNAUX

DE LA

CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

SÉANCE DU LUNDI 22 OCTOBRE 1962

Deux heures et demie de l'après-midi

PRIÈRE

M. McIntosh, appuyé par M. Millar, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-69, Loi modifiant la Loi sur le service civil (Abus d'autorité exercés par des fonctionnaires), qui est lu pour la première fois et dont la deuxième lecture est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

Les questions suivantes sont transformées en ordres de dépôt de documents, suivant les dispositions de l'article 39(4) du Règlement:

Question n° 192 par M. Berger,—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: 1. Y a-t-il eu des entretiens, durant la présente année, entre des fonctionnaires du Canada, des États-Unis et de la Colombie-Britannique, ou entre les fonctionnaires de l'un ou l'autre d'entre eux, au sujet de la vente aux États-Unis des bénéfices d'aval dont jouirait le Canada aux termes du traité du fleuve Columbia? Dans le cas de l'affirmative, la question du prix à payer pour ces bénéfices d'aval a-t-elle été étudiée au cours de ces entretiens?

2. Le gouvernement fédéral et la province de la Colombie-Britannique sont-ils tombés d'accord sur la vente à long terme aux États-Unis des bénéfices d'aval aux termes du traité du fleuve Columbia?

*Question n° 207 par M. Rinfret,—Ordre de la Chambre en vue de l'état suivant: 1. Quelles sont les adresses des différents bureaux de la Société Radio-Canada à Montréal?

2. Combien de ces bureaux sont loués par la Société?

3. Quel est le coût mensuel global du loyer de ces bureaux?

M. Halpenny, membre du conseil privé de la reine, dépose la réponse à l'ordre susdit.